

31980R3475

31.12.1980

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 363/69

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 3475/80**z dnia 30 grudnia 1980 r.****zmieniające niektóre rozporządzenia w sektorach cukru i izoglukozy w wyniku przystąpienia Grecji**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

Artykuł 1

uwzględniając Akt Przystąpienia Grecji, w szczególności jego art. 146,

a także mając na uwadze, co następuje:

na mocy art. 22 Aktu, różne rozporządzenia w sprawie cukru i izoglukozy muszą być dostosowane zgodnie z wytycznymi wyszczególnionymi w załączniku II do Aktu, ponadto dostosowania rozporządzeń niezawartych w Akcie lub w jego załącznikach dokonywane są zgodnie z art. 146 Aktu, dostosowania te dotyczą wyłącznie suplementów językowych i terminów określonych w:

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 100/72 z dnia 14 stycznia 1972 r. ustanawiającym szczegółowe zasady odnoszące się do denaturacji cukru przeznaczonego na paszę dla zwierząt ⁽¹⁾, zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2847/72 ⁽²⁾,

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2782/76 z dnia 17 listopada 1976 r. ustalającym szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące przywozu cukru preferencyjnego ⁽³⁾,

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2990/76 z dnia 9 grudnia 1976 r. w sprawie specjalnych szczegółowych zasad stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz cukru ⁽⁴⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 1367/78 ⁽⁵⁾,

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 1470/77 z dnia 30 czerwca 1977 r. w sprawie specjalnych szczegółowych zasad stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz izoglukozy i zmieniającym rozporządzenie 193/75 ⁽⁶⁾, zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 1630/79 ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. L 12 z 15.1.1972, str. 15.

⁽²⁾ Dz.U. L 299 z 31.12.1972, str. 4.

⁽³⁾ Dz.U. L 318 z 18.11.1976, str. 13.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 341 z 10.12.1976, str. 14.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 166 z 23.6.1978, str. 24.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 162 z 1.7.1977, str. 11.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 190 z 28.7.1979, str. 38.

W rozporządzeniu (EWG) nr 100/72 wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 16 ust. 3 i 4 zastępuje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Termin określony w niniejszym rozporządzeniu odpowiada czasowi belgijskiemu.”;

b) w art. 25 ust. 1 dodaje się wyrazy „μετουσιωμένη ξάχαση”.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (EWG) nr 2782/76 wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 6 ust. 1 akapit pierwszy tiret pierwsze dodaje się wyrazy „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”;

b) w art. 7 ust. 2 akapit drugi tiret pierwsze dodaje się wyrazy „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”.

Artykuł 3

W rozporządzeniu (EWG) nr 2990/76 wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 2 ust. 2 dodaje się wyrazy „κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ. ... (ΕΕ αριθ. ... της...) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών έκπνευσα την...”;

b) w art. 2 ust. 3 akapit pierwszy dodaje się wyrazy „εφαρμοζόμενο προς επιστροφής”;

c) w ostatnim akapicie art. 2 ust. 3 dodaje się wyrazy „εφαρμοζόμενο προς εισφοράς κατά την εξαγωγή...”;

d) w art. 3 ust. 1 akapit pierwszy dodaje się wyrazy „πρός εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74”;

e) w art. 3 ust. 1 akapicie ostatnim dodaje się wyrazy „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικό ισχύον εις: ... (Κράτος μέλος)”;

- f) w art. 6 tiret pierwsze dodaje się wyrazy „προτιμησιακή ζάχαρη (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76)”;
g) w art. 10 ust. 2 akapit pierwszy dodaje się wyrazy „EX/IM, άρθρο 25, οδηγίας ενεργητικής τελειοποίησης – πιστοποιητικό ισχύον εις... (Κράτος μέλος εκδόσεως)”.

Artykuł 4

W rozporządzeniu (EWG) nr 1470/77 wprowadza się następujące zmiany:

- a) W art. 5a ust. 1 dodaje się wyrazy „πρός εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1111/77”;

- b) w art. 5a ust. 2 akapit drugi dodaje się wyrazy „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον εις (Κράτος μέλος)”.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1981 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 grudnia 1980 r.

W imieniu Komisji
Finn GUNDELACH
Wiceprzewodniczący